



“Osservatorio UE:
i finanziamenti dell’Unione Europea per i
Paesi Terzi”

Edizione n°63

5 Aprile 2013

N° avvisi di pre-informazione: 25

N° informazioni di gara: 65

Il presente Osservatorio UE è stato curato dall'Ufficio Rapporti Comunitari dell'Ance (Dr. Giulio Guarracino, ue@ance.it) in attuazione dell'Intesa Operativa esistente tra Ministero dello Sviluppo Economico (MiSE) e Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE).



***Stampa solo la parte che ti interessa e se necessario, pensa al nostro Futuro.....
Take care of the Environment, print only if necessary ...***



INDICE ANALITICO

<u>1. Introduzione</u>	<u>11</u>
<u>2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina</u>	<u>15</u>
<u>Albania (AL)</u>	<u>15</u>
1. Avvisi di pre-informazione	15
2. Gare aperte (1 gara)	15
2.1 AL-Tirana: IPA - Costruzione di un sistema fognario e di un impianto di trattamento delle acque reflue nell'area di Velipoja - fase III	15
<u>Algeria (DZ)</u>	<u>16</u>
1. Avvisi di pre-informazione	16
2. Gare aperte (1 gara)	16
2.1 Progettazione e realizzazione di un posto di guardia a Oued Zine (Adrar) ...	16
<u>Bosnia Erzegovina (BA)</u>	<u>16</u>
1. Avvisi di pre-informazione	16
2. Gare aperte	16
<u>Bulgaria (BG)</u>	<u>17</u>
1. Avvisi di pre-informazione (5 gare)	17
1.1 BG-Sofia: Lavori di costruzione di teatri	17
1.2 BG-Burgas: Lavori di costruzione per strade pedonali	17
1.3 BG-Ardino: Lavori di costruzione per impianti sportivi polivalenti	17
1.4 BG-Ardino: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	18



1.5 BG-Ardino: Lavori di rivestimento, strade escluse	18
2. Gare aperte (10 gare).....	18
2.1 BG-Burgas: Lavori di costruzione di porti	18
2.2 BG-Slivnitsa: Lavori stradali	19
2.3 BG-Slivnitsa: Lavori di costruzione di impianti sportivi.....	19
2.4 BG-Svilengrad: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico	19
2.5 BG-Vidin: Lavori di costruzione di strade.....	20
2.6 BG-Byala: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue	20
2.7 BG-Vidin: Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue.....	20
2.8 BG-Troyan: Lavori di costruzione di condotte fognarie.....	21
2.9 BG-Blagoevgrad: Lavori di costruzione di edifici per servizi sociali e sanitari, crematori e gabinetti pubblici.....	21
2.10 BG-Sofia: Lavori per la costruzione di stazioni ferroviarie.....	21
3. Aggiudicazioni (1 gara).....	22
3.1 BG-Sofia: Lavori di costruzione di strade	22
 <u>Croazia (HR)</u>	 <u>22</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	22
2. Gare aperte (1 gara).....	23
2.1 HR-Zagabria: IPA - Bando di gara per il programma relativo alle acque reflue di Sisak - Costruzione del sistema di raccolta delle acque reflue.....	23
 <u>Egitto (EG).....</u>	 <u>24</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	24
2. Gare aperte	24



<u>Libia</u>	<u>24</u>
1. Avvisi di pre-informazione	24
2. Gare aperte	24
<u>Macedonia (MK)</u>	<u>25</u>
1. Avvisi di pre-informazione	25
2. Gare aperte	25
<u>Marocco (MA)</u>	<u>25</u>
1. Avvisi di pre-informazione	25
2. Gare aperte (1 gara)	25
<u>Montenegro (ME)</u>	<u>26</u>
1. Avvisi di pre-informazione	26
2. Gare aperte	26
<u>Polonia (PL)</u>	<u>26</u>
1. Avvisi di pre-informazione (5 gare)	26
1.1 PL-Radom: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche	26
1.2 PL-Radom: Lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione	27
1.3 PL-Bydgoszcz: Lavori di costruzione di ponti stradali	27
1.4 PL-Kozienice: Lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura	27
1.5 PL-Boguszów-Gorce: Lavori di costruzione per opere idrauliche	28
2. Gare aperte (28 gare)	28
2.1 PL-Varsavia: Lavori di costruzione per aerodromi, piste e superfici di manovra di campi d'aviazione	28



2.2 PL-Sopot: Lavori di superficie vari	28
2.3 PL-Łódź: Lavori di lastricatura e asfaltatura	29
2.4 PL-Łódź: Lavori di manutenzione stradale.....	29
2.5 PL-Namysłów: Lavori stradali.....	29
2.6 PL-Breslavia: Lavori di riparazione stradale	30
2.7 PL-Gdynia: Lavori di rifacimento di manto	30
2.8 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei	31
2.9 PL-Rzeszów: Lavori di difesa dalle piene	31
2.10 PL-Danzica: Lavori stradali	32
2.11 PL-Breslavia: Lavori di manutenzione di strade nazionali.....	32
2.12 PL-Breslavia: Lavori di superficie per strade	32
2.13 PL-Radom: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche	33
2.14 PL-Bydgoszcz: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche	33
2.15 PL-Sopot: Lavori generali di costruzione di edifici.....	34
2.16 PL-Konstancin-Jeziorna: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	34
2.17 PL-Varsavia: Lavori di idraulica	34
2.18 PL-Olsztyn: Lavori di costruzione a carreggiata unica.....	35
2.19 PL-Ostrów Mazowiecka: Lavori di costruzione per opere idrauliche	35
2.20 PL-Danzica: Lavori di riparazione stradale	35
2.21 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei	36
2.22 PL-Lublin: Lavori stradali	36
2.23 PL-Jędrzejów: Lavori di costruzione di tunnel per canali	36
2.24 PL-Wiskitki: Lavori su reti fognarie.....	37
2.25 PL-Baligród: Lavori di costruzione per opere idrauliche	37
2.26 PL-Stary Sącz: Lavori di costruzione di strade.....	37
2.27 PL-Tychy: Lavori di installazione di impianti in edifici	38
2.28 PL-Łódź: Lavori di costruzione di unità industriali.....	38
3. Aggiudicazioni (3 gare).....	39
3.1 PL-Olsztyn: Lavori di costruzione a carreggiata unica.....	39



3.2 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	39
3.3 PL-Legionowo: Lavori di costruzione	40
<u>Repubblica ceca (CZ)</u>	<u>41</u>
1. Avvisi di pre-informazione (12 gare).....	41
1.1 CZ-Prostějov: Lavori di costruzione di edifici scolastici	41
1.2 CZ-Praga: Lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione	41
1.3 CZ-Brno: Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene..	42
1.4 CZ-Uherské Hradiště: Lavori di costruzione di complessi di uffici	42
1.5 CZ-Pardubice: Lavori di costruzione di edifici multifunzionali.....	42
1.6 CZ-Brno: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.....	43
1.7 CZ-Hroznová Lhota: Lavori di costruzione di condotte fognarie	43
1.8 CZ-Hroznová Lhota: Lavori su reti fognarie	43
1.9 CZ-Husinec-Řež: Lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo	44
1.10 CZ-České Budějovice: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	44
1.11 CZ-Choceln: Lavori di architettura paesaggistica per parchi	44
1.12 CZ-Husinec-Řež: Lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo	45
2. Gare aperte (10 gare).....	45
2.1 CZ-Lednice: Lavori di costruzione di isole pedonali	45
2.2 CZ-Ostrava: Lavori ferroviari urbani.....	45
2.3 CZ-Ostrava: Lavori tranviari	46
2.4 CZ-Ostrava: Edifici connessi ai trasporti.....	46
2.5 CZ-Plzeň: Lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo.....	46
2.6 CZ-Pardubice: Lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche ..	47
2.7 CZ-Praga: Lavori di costruzione di edifici scolastici	47
2.8 CZ-Praga: Lavori di costruzione di strutture ospedaliere	47
2.9 CZ-Olomouc: Lavori di costruzione di strade e autostrade	47



2.10 CZ-Zlín: Lavori di costruzione di edifici scolastici	48
3. Aggiudicazioni (2 gare).....	48
3.1 CZ-Boskovice: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.....	48
3.2 CZ-Chomutov: Lavori di costruzione.....	49
 <u>Romania (RO)</u>	<u>50</u>
 1. Avvisi di pre-informazione (3 gare).....	50
1.1 RO-Sfantu Gheorghe: BERS - Riattamento stradale e dell'illuminazione pubblica di Sfantu Gheorghe	50
1.2 RO-Sibiu: Lavori di costruzione di viadotti.....	50
1.3 RO-Timisoara: Lavori di costruzione di strade	51
2. Gare aperte (12 gare).....	51
2.1 Sviluppo integrato della città di Ianca	51
2.2 RO-Bacau: Lavori di costruzione di ponti stradali	51
2.3 RO-Satu Mare: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile.....	52
2.4 RO-Ianca: Lavori di costruzione di strade	52
2.5 RO-Bucuresti: Lavori generali di costruzione di edifici.....	52
2.6 RO-Suceava: Lavori di riparazione stradale	53
2.7 RO-Bucuresti: Lavori di manutenzione di strade nazionali.....	53
2.8 RO-Bucuresti: Lavori di costruzione di sale per conferenze	53
2.9 RO-Deva: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti	54
2.10 RO-Craiova: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.....	54
2.11 RO-Deva: Lavori di costruzione di condotte per acque reflue	54
2.12 Riabilitazione centro storico - Valorizzazione delle vestigia scoperte durante l'esecuzione del progetto di riabilitazione del centro storico di Alba Iulia	55
3. Aggiudicazioni (2 gare).....	55
3.1 RO-Bacau: Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene.....	55
3.2 RO-Deva: Lavori di costruzione di torri cisterna per acqua potabile	55



<u>Serbia (RS)</u>	<u>56</u>
1. Avvisi di pre-informazione	56
2. Gare aperte (1 gara)	56
2.1 RS-Belgrado: BEI - Costruzione e riassetto del centro clinico di Nis	56
<u>Slovacchia (SK)</u>	<u>57</u>
1. Avvisi di pre-informazione	57
2. Gare aperte	57
<u>Tunisia (TN)</u>	<u>58</u>
1. Avvisi di pre-informazione	58
2. Gare aperte (1 gara)	58
2.1 Realizzazione di lavori di protezione contro le inondazioni del Grand-Tunis- Zona di Tunisi Ovest.....	58
<u>Ucraina (UA)</u>	<u>59</u>
1. Avvisi di pre-informazione	59
2. Gare aperte	59
<u>3. Notizie dalla Stampa europea</u>	<u>60</u>
3.1 Polonia: Presto dei bandi per l'A1 (BEM N°1094)	60
3.2 Croazia: Un programma PPP per rilanciare il settore dell'Edilizia e dei Lavori pubblici (BEM N°1096).....	60
<u>4. I principali documenti di programmazione</u>	<u>61</u>
4.1 Albania	61



4.2	Algeria.....	61
4.3	Bosnia Erzegovina	61
4.4	Bulgaria.....	62
4.5	Croazia	62
4.6	Egitto.....	62
4.7	Libia	63
4.8	Macedonia.....	63
4.9	Marocco	63
4.10	Montenegro	64
4.11	Polonia	64
4.12	Repubblica ceca	65
4.13	Romania	66
4.14	Serbia	67
4.15	Slovacchia	67
4.16	Tunisia.....	68
4.17	Ucraina.....	69
5.	<u>Glossario</u>	<u>70</u>
5.1	Istituzioni e Strumenti finanziari	70
5.2	Appalti e contratti	71



1. Introduzione

Al fine di supportare le attività internazionali delle imprese di costruzione italiane, il “Gruppo PMI Internazionali” dell'Ance presieduto dall'Ing. Carlo Ferretti, ha richiesto la creazione di un nuovo strumento di monitoraggio che permetta alle PMI di seguire i principali progetti finanziati dall'Unione Europea durante l'intero ciclo di progetto (ove possibile, quindi, dallo studio di fattibilità all'aggiudicazione del lavoro).

Si presenta, quindi, di seguito tale nuovo strumento che sarà focalizzato su un campione di Paesi prioritari segnalati, con cadenza annuale, dai componenti del citato Gruppo di Lavoro.

Tale strumento include, per ogni Paese focus, ove disponibili, 5 categorie di informazioni:

1. le Sintesi dei Comitati di Gestione dei programmi finanziari dell'Unione Europea;
2. gli Avvisi di Pre-informazione;
3. le Informazioni di Gara;
4. le Aggiudicazioni;
5. i Principali documenti di programmazione per i 17 Paesi prioritari.

Oltre ad alcuni dei finanziamenti locali, i Principali strumenti europei monitorati in tale Osservatorio sono:

- Il Programma IPA, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Albania
 - Bosnia-Erzegovina
 - Croazia
 - Macedonia
 - Montenegro
 - Serbia
- Il Programma ENPI, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Algeria
 - Egitto
 - Libia
 - Marocco
 - Tunisia
 - Ucraina
- I 5 Paesi membri dell'Ue:
 - Bulgaria
 - Polonia
 - Repubblica ceca
 - Romania
 - Slovacchia
- I seguenti Strumenti di Investimento (Investment Facilities):
 - Neighbourhood Investment Facility (NIF)
 - Western Balkans Investment Framework (WBIF).

Il presente “Osservatorio UE”, di norma, non riporterà le informazioni di gara con scadenza inferiore ad un mese dalla pubblicazione del presente documento.



La 63^a edizione dell'Osservatorio UE sintetizza le seguenti nuove gare “in corso”:

N.	Paese Prioritario	Num. Preinform. totali	Num. Informazioni di gara	Numero di Gare segnalate
1	Albania	-	1	1
2	Algeria	-	1	1
3	Bosnia-Erzegovina	-	-	-
4	Bulgaria	5	10	15
5	Croazia	-	1	1
6	Egitto	-	-	-
7	Libia	-	-	-
8	Macedonia	-	-	-
9	Marocco	-	-	-
10	Montenegro	-	-	-
11	Polonia	5	28	1°(33)
12	Repubblica ceca	12	10	2°(22)
13	Romania	3	12	15
14	Serbia	-	1	1
15	Slovacchia	-	-	-
16	Tunisia	-	1	1
17	Ucraina	-	-	-
	Totale	25	65	90

Si ricorda, infine, che per ottenere informazioni sui finanziamenti pluriennali per i Paesi e/o Settori di interesse, si possono richiedere i singoli documenti di programmazione per i Paesi prioritari citati nella sezione 3 del presente documento, a condizioni di essere un'impresa associata Ance ed inviare una semplice richiesta e-mail all'indirizzo seguente : ue@ance.it, citando la propria Ragione Sociale e numero di Partita Iva.



Si presenta qui di seguito la tabella riassuntiva degli “Osservatori UE” pubblicati in precedenza:

N	Data	Osservatorio	N Preinform .	N° Gare segnalate	N° gare totale	Pag.
1.	8 Febbraio	Paesi Prioritari	35	33	68	49
2.	21 Febbraio	Paesi Prioritari	15	26	41	47
3.	7 Marzo	Paesi Prioritari	37	56	93	69
4.	11 Marzo	Ed. Speciale Croazia	12	6	18	27
5.	25 Marzo	Paesi Prioritari	22	69	91	66
6.	7 Aprile	Ed. Speciale Croazia	13	3	16	33
7.	12 Aprile	Paesi Prioritari	18	55	73	60
8.	19 Aprile	Ed. Speciale FES	27	7	34	88
9.	29 Aprile	Paesi Prioritari	13	65	78	62
10.	4 Maggio	Ed. Speciale Bulgaria	33	13	46	57
11.	13 Maggio	Ed. Speciale Romania	26	20	46	66
12.	13 Maggio	Paesi Prioritari	13	47	60	48
13.	23 Maggio	Ed. Speciale FES	9	4	13	26
14.	30 Maggio	Paesi Prioritari	14	64	78	59
15.	14 Giugno	Ed. Speciale Polonia	19	47	66	89
16.	17 Giugno	Paesi Prioritari	14	59	73	60
17.	30 Giugno	Ed. Speciale FES	20	4	24	35
18.	6 Luglio	Paesi Prioritari	11	108	119	79
19.	6 Luglio	Ed. Speciale Romania	36	31	67	77
20.	21 Luglio	Ed. Speciale Serbia	7	4	11	28
21.	22 Luglio	Paesi Prioritari	16	85	101	76
22.	9 Agosto	Paesi Prioritari	10	73	83	66
23.	11 Agosto	Ed. Speciale FES	3	6	9	24
24.	2 Settembre	Paesi Prioritari	13	75	88	72
25.	13 Settembre	Ed. Speciale Slovacchia	42	1	43	62
26.	16 Settembre	Paesi Prioritari	4	57	61	53



27.	29 Settembre	Ed. Speciale Repubblica ceca	9	15	24	52
28.	30 Settembre	Paesi Prioritari	4	71	75	63
29.	18 Ottobre	Ed. Speciale FES	5	5	10	35
30.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	9	55	64	61
31.	5 Novembre	Paesi Prioritari	9	45	54	52
32.	18 Novembre	Ed. Speciale Polonia	28	28	56	104
33.	29 Novembre	Paesi Prioritari	1	64	65	66
34.	22 Dicembre	Paesi Prioritari	8	62	70	64
35.	23 Dicembre	Ed. Speciale FES	3	6	9	29
36.	5 Gennaio	Paesi Prioritari	6	65	71	68
37.	20 Gennaio	Paesi Prioritari	10	44	54	59
38.	14 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	67
39.	14 Febbraio	Ed. Speciale Tunisia	-	-	-	24
40.	20 Febbraio	Ed. Speciale FES	5	6	11	31
41.	22 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	68
42.	7 Marzo	Paesi Prioritari	51	85	136	26
43.	29 Marzo	Paesi Prioritari	25	90	115	90
44.	18 Aprile	Paesi Prioritari	11	116	127	92
45.	3 Maggio	Paesi Prioritari	10	63	73	71
46.	15 Maggio	Paesi Prioritari	4	36	40	55
47.	31 Maggio	Paesi Prioritari	17	76	93	81
48.	18 Giugno	Paesi Prioritari	13	79	92	77
49.	3 Luglio	Paesi Prioritari	12	53	65	66
50.	17 Luglio	Paesi Prioritari	22	57	79	72
51.	29 Agosto	Paesi Prioritari	36	55	91	75
52.	4 Settembre	Paesi Prioritari	6	54	60	68
53.	11 Settembre	Paesi Prioritari	11	48	59	61
54.	26 Settembre	Paesi Prioritari	20	44	64	65
55.	17 Ottobre	Paesi Prioritari	10	77	87	81
56.	29 Ottobre	Paesi Prioritari	10	69	79	72
57.	15 Novembre	Paesi Prioritari	15	69	84	76
58.	3 Dicembre	Paesi Prioritari	19	43	62	66
59.	14 Dicembre	Paesi Prioritari	22	67	89	74
60.	11 Gennaio	Paesi Prioritari	29	56	85	72
61.	4 Febbraio	Paesi Prioritari	18	55	73	69
62.	27 Febbraio	Paesi Prioritari	45	64	109	78
Totale			1029	2948	3977	3808

*Si fa presente che è possibile consultare gli Osservatori nella sezione Da Bruxelles del sito Ance (www.ance.it) dopo aver effettuato il login **oppure** facendone esplicita richiesta inviando una mail e citando il numero dell'Osservatorio di interesse.*



2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina

Albania (AL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato all'113° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 95° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 AL-Tirana: IPA - Costruzione di un sistema fognario e di un impianto di trattamento delle acque reflue nell'area di Velipoja - fase III

EuropeAid/133954/C/WKS/AL

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Giugno 2013 - h 16:00. Una riunione informativa obbligatoria si terrà il 9.4.2013 (14:00, CET) presso la delegazione dell'Unione Europea in Albania e una visita in loco obbligatoria si terrà il 10.4.2013 (10:00, CET) presso il sito dell'impianto di trattamento delle acque reflue di Velipoja attualmente in costruzione nell'ambito delle fasi I e II del progetto relativo alle acque reflue di Velipoja. Gli offerenti interessati a partecipare alla riunione informativa e alla visita in loco sono pregati di inviare una conferma scritta alla delegazione dell'UE sottoponendola all'attenzione della sig.ra Brunilda Ndoci: Fax +35542270678, brunilda.ndoci@eeas.europa.eu. Tale conferma dovrà includere il numero e il nominativo delle persone rappresentanti la società durante la visita in loco/riunione informativa.

Descrizione: Costruzione di fase III di un nuovo sistema fognario e ampliamento del relativo impianto di trattamento delle acque reflue ubicato nell'area di Velipoja, nella parte settentrionale dell'Albania. Le fasi I e II sono attualmente in corso di attuazione e la loro conclusione è prevista entro l'autunno del 2013. Il sistema fognario nella fase III comprende oltre 30 km di condotte a gravità, 1,15 km di condotta principale di trasmissione, tombini, allacciamenti domestici e 6 stazioni di pompaggio. L'impianto di trattamento delle acque reflue nella fase III comprende l'ampliamento dell'impianto attualmente in costruzione al fine di trattare un flusso fino a 465 m3/h (trattamento biologico con reattori biologici sequenziali).

Stazione appaltante: Delegazione dell'Unione europea in Albania, in nome e per conto della Repubblica di Albania, Tirana, Albania.



Algeria (DZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **105°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **112°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Progettazione e realizzazione di un posto di guardia a Oued Zine (Adrar)

2013/S 007-007564

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 23 Giugno 2013

Descrizione:

- progettazione e realizzazione di un posto di guardia a Oued Zine (Adrar).

Stazione appaltante: Groupement TouatGaz, 39 rue Belkacem Amani, Paradou, 16035 Hydra, Wilaya d'Alger, 16000 Algeri, Algeria. epc3.tender@touatgaz.com.

Bosnia Erzegovina (BA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **72°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **91°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.



Bulgaria (BG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 86° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (5 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 BG-Sofia: Lavori di costruzione di teatri

2013/S 049-079399

Data di pubblicazione: 9 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di teatri.

Stazione appaltante: Министерство на културата, 000695160, бул. „Ал. Стамболийски" № 17. Punti di contatto: Министерство на културата. All'attenzione di: Татяна Цветанова, 1040 София, Bulgaria. Telefono: +359 29400928, Fax: +359 29806970.

1.2 BG-Burgas: Lavori di costruzione per strade pedonali

2013/S 053-086747

Data di pubblicazione: 15 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di superficie per strade pedonali;
- lavori di superficie per vie;
- lavori di costruzione di isole pedonali.

Stazione appaltante: Община Бургас, 000056814, ул. „Александровска" № 26. Punti di contatto: Община Бургас. All'attenzione di: В. Димитрова, 8000 Бургас, Bulgaria. Telefono: +359 56841164.

1.3 BG-Ardino: Lavori di costruzione per impianti sportivi polivalenti

2013/S 058-095251

Data di pubblicazione: 22 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione per impianti sportivi polivalenti;
- lavori di costruzione di palazzi dello sport;
- lavori di superficie per campi sportivi.

Stazione appaltante: Община Ардино, 000235750, ул. „Бели брези" № 31. Punti di contatto: Общинска администрация Ардино. All'attenzione di: Гьокчен Емин, 6750 Ардино, Bulgaria. Telefono: +359 36514040, www.ardino.bg.



1.4 BG-Ardino: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 058-095252

Data di pubblicazione: 22 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di superficie per strade;
- lavori di fondazione per strade.

Stazione appaltante: Община Ардино, 000235750, ул. „Бели брези" № 31. Punti di contatto: Общинска администрация Ардино. All'attenzione di: Гьокчен Емин, 6750 Ардино, Bulgaria. Telefono: +359 36514040, www.ardino.bg.

1.5 BG-Ardino: Lavori di rivestimento, strade escluse

2013/S 058-095253

Data di pubblicazione: 22 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di rivestimento, strade escluse;
- lavori di costruzione di vie pedonali;
- lavori di costruzione di isole pedonali;
- lavori di superficie per parchi;
- lavori di architettura paesaggistica per parchi.

Stazione appaltante: Община Ардино, 000235750, ул. „Бели брези" № 31. Punti di contatto: Общинска администрация Ардино. All'attenzione di: Гьокчен Емин, 6750 Ардино, Bulgaria. Telefono: +359 36514040, www.ardino.bg.

2. Gare aperte (10 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 BG-Burgas: Lavori di costruzione di porti

2013/S 050-081494

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Aprile 2013 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di porti;
- lavori di costruzione di banchine;
- lavori generali di costruzione di edifici.

Stazione appaltante: Община Бургас, 000056814, ул. „Александровска" № 26. All'attenzione di: Антоанета Панайотова, Ниделин Недялков, 8000 Бургас, Bulgaria. Telefono: +359 56907276, <http://www.burgas.bg>.



2.2 BG-Slivnitsa: Lavori stradali

2013/S 054-088377

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Aprile 2013 - h 17:00

Descrizione:

- lavori stradali;
- lavori di riparazione stradale;
- lavori di superficie per strade;
- lavori di fondazione per strade.

Stazione appaltante: Община Сливница, 000776517, пл. „Съединение“ № 1. Punti di contatto: Сливница, пл. „Съединение“ № 1. All'attenzione di: Радостин Ялъмов - зам.-кмет Община Сливница, 2200 Сливница, Bulgaria. Telefono: +359 72742354, Fax: +359 72742354, www.slivnitsa.bg.

2.3 BG-Slivnitsa: Lavori di costruzione di impianti sportivi

2013/S 054-088381

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Aprile 2013 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti sportivi;
- lavori di costruzione per impianti sportivi polivalenti;
- lavori di superficie.

Stazione appaltante: Община Сливница, 000776517, пл. „Съединение“ № 1. Punti di contatto: Сливница, пл. „Съединение“ № 1. All'attenzione di: Радостин Ялъмов - зам.-кмет на Община Сливница, 2200 Сливница, Bulgaria. Telefono: +359 72742354, Fax: +359 72742354, www.slivnitsa.bg.

2.4 BG-Svilengrad: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico

2013/S 055-090159

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Aprile 2013 - h 17:30

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico;
- servizi di ideazione tecnica;
- servizi di consulenza ingegneristica e di costruzione;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- macchine per il trattamento delle acque residue.

Stazione appaltante: Община Свиленград, 000903825, бул. „България“ № 32. Punti di contatto: Общинска администрация, стая 310, стая 316, стая 308. All'attenzione di: инж.Иванка Димитрова, Светлана Динкова, Грозденка Дюлгеров, 6500 Свиленград, Bulgaria. Telefono: +359 37974310 / 37974331 / 37974308, Fax: +359 37974371.



2.5 BG-Vidin: Lavori di costruzione di strade

2013/S 057-093539

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Aprile 2013 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Община Видин, 000159508, пл. „Бдинци" № 2. Punti di contatto: Община Видин. All'attenzione di: Добромир Дилов - заместник кмет, 3700 Видин, Bulgaria. Telefono: +359 94609416, Fax: +359 94601132, www.vidin.bg.

2.6 BG-Byala: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue

2013/S 058-095385

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2013 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- servizi di consulenza in ingegneria civile.

Stazione appaltante: Община Бяла, 000530493, пл. „Екзарх Йосиф I" № 1. Punti di contatto: гр. Бяла, пл. „Екзарх Йосиф I" № 1. All'attenzione di: Ваня Минкова-Старши юрисконсулт на Община Бяла, 7100 Бяла, Bulgaria. Telefono: +359 81772015, Fax: +359 81774634, <http://byala.bg>.

2.7 BG-Vidin: Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue

2013/S 059-097442

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2013 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Община Видин, 000159508, пл. „Бдинци" № 2. Punti di contatto: Община Видин. All'attenzione di: Добромир Дилов - Заместник-кмет „УТРИ", 3700 Видин, Bulgaria. Telefono: +359 94609414, Fax: +359 94601132, <http://vidin.bg>.



2.8 BG-Troyan: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2013/S 061-102103

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2013 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica.

Stazione appaltante: Община Троян, 000291709, пл. „Възраждане" № 1. Punti di contatto: Общинска администрация. All'attenzione di: инж. Милена Петкова, 5600 Троян, Bulgaria. Telefono: +359 67068028, Fax: +359 67068060, www.troyan.bg.

2.9 BG-Blagoevgrad: Lavori di costruzione di edifici per servizi sociali e sanitari, crematori e gabinetti pubblici

2013/S 062-103629

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Maggio 2013 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di costruzione di edifici per servizi sociali e sanitari, crematori e gabinetti pubblici;
- lavori di installazione di cablaggi;
- lavori di idraulica;
- lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione;
- lavori di installazione di impianti di riscaldamento centrale.

Stazione appaltante: Община Благоевград. „Георги Измирлиев - Македончето" № 1. Punti di contatto: Дирекция „Устойчиво развитие и евроинтеграция". All'attenzione di: Крум Алуминов - старши експерт юрист, Калинка Досева, 2700 Благоевград, Bulgaria. Telefono: +359 73590966, Fax: +359 73884451, <http://www.blgmun.com>.

2.10 BG-Sofia: Lavori per la costruzione di stazioni ferroviarie

2013/S 063-105169

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Maggio 2013 - h 16:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di stazioni ferroviarie;
- lavori di costruzione ferroviari;
- lavori di costruzione di sviluppo urbano;
- servizi di progettazione di edifici.

Stazione appaltante: ДП „Национална компания „Железопътна инфраструктура", 130823243, бул. „Княгиня Мария Луиза" № 110. Punti di contatto: Отдел „Обществени поръчки". All'attenzione di: Снежана Величкова, 1233 София, Bulgaria. Telefono: +359 29323322, Fax: +359 29310663, www.rail-infra.bg.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

ДП „Национална компания „Железопътна инфраструктура", 130823243, бул. „Княгиня Мария Луиза" № 110. All'attenzione di: Анюта Томанова, 1233 София, Bulgaria. Telefono: +359 29323941, Fax: +359 29310663, www.rail-infra.bg.



3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 BG-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2013/S 049-078882

Valore dell'appalto: **6,2 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Aggiudicatario: Дружество по ЗЗД "Обход Враца", ЕИК: 176407971 - участници в обединението: "Трейс Груп Холд" АД и "Пи Ес Ай" АД, р-н "Триадица", ул. "Никола Образописов" № 12, 1408 София, Bulgaria. Telefono: +359 28066700, Fax: +359 28066711, tracegroup@tracebg.com.

Stazione appaltante: Агенция „Пътна инфраструктура, "000695089, бул. „Македония" № 3. Punti di contatto: Дирекция „Обществени поръчки и правно обслужване". All'attenzione di: инж. Елена Асенова, 1606 София, Bulgaria. Telefono: +359 29173396, Fax: +359 29173398, www.api.government.bg.

Croazia (HR)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **62°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **66°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.



2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 HR-Zagabria: IPA - Bando di gara per il programma relativo alle acque reflue di Sisak - Costruzione del sistema di raccolta delle acque reflue

EuropeAid/133001/D/WKS/HR

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 11 Giugno 2013 - h 12:00. La partecipazione alla riunione informativa e alla visita del sito è raccomandata, ma non obbligatoria.

La visita al sito si terrà il 23.4.2013 (11:00), ora locale al seguente indirizzo: Grad Sisak, Rimska 26, 44000 Sisak, Croazia.

La riunione informativa si terrà il 23.4.2013 (14:00), ora locale, al seguente indirizzo: Grad Sisak, Rimska 26, 44000 Sisak, Croazia.

I verbali della riunione informativa e della visita al sito verranno pubblicati sul sito Internet EuropeAid all'indirizzo <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome> e sul sito Internet dell'ente appaltante all'indirizzo: <http://www.voda.hr/hv-ipa-tenders-en>.

Descrizione: Costruzione e ricostruzione di infrastrutture per le acque reflue conformemente alle condizioni contrattuali FIDIC («Libro rosso»), laddove i lavori riguarderanno la ricostruzione di:

WW 1 - collettore III.b): collettore principale, 2 bacini di ritenzione, 1 stazione di pompaggio;

WW 3 - complesso di Galdovo: stazione di pompaggio per acque sporche, stazione di pompaggio per acque piovane, bacino di ritenzione, collettore (escluso l'attraversamento fluviale); e

WW 4 - collettori di acque piovane con dispositivo anti-traboccamento di Odranska & Zeleni Brijeg & impianto di pompaggio di Odranski Most: collettori fognari e canali di ritenzione, aumento della capacità della stazione di pompaggio, condotta di trasferimento per la stazione di pompaggio di Kolodvor fino all'estremità nord del collettore di Ladjarska (escluso l'attraversamento fluviale).

Stazione appaltante: Hrvatske vode, Ulica grada Vukovara 220, 10000 Zagabria, Croazia.



Egitto (EG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **118°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **112°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Libia

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato all'**160°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **168°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.



Macedonia (MK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **69°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Marocco (MA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **88°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **80°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.



Montenegro (ME)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 66° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Polonia (PL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 41° posto su 176 Paesi analizzati, mentre nell'anno precedente era 41° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (5 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 PL-Radom: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche

2013/S 050-081377

Data di pubblicazione: 12 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche.

Stazione appaltante: Radomskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej RADPEC Spółka Akcyjna, ul. Żelazna 7. All'attenzione di: Stanisław Banaszek, 26-612 Radom, Polonia. Telefono: +48 483846941-45, Fax: +48 483625500, ted@radpec.com.pl, www.radpec.com.pl.



1.2 PL-Radom: Lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione

2013/S 050-081378

Data di pubblicazione: 12 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione.

Stazione appaltante: Radomskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej RADPEC Spółka Akcyjna, ul. Żelazna 7. All'attenzione di: Stanisław Banaszek, 26-612 Radom, Polonia. Telefono: +48 483846941-45, Fax: +48 483625500, ted@radpec.com.pl, www.radpec.com.pl.

1.3 PL-Bydgoszcz: Lavori di costruzione di ponti stradali

2013/S 051-083261

Data di pubblicazione: 13 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di ponti stradali;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg Miejskich i Komunikacji Publicznej w Bydgoszczy, ul. Toruńska 174 a. Punti di contatto: siedziba jak wyżej. All'attenzione di: w sprawach merytorycznych: Janusz Nowacki, ogłoszenie przekazała: Mariola Jordan, 85-844 Bydgoszcz, Polonia. Telefono: +48 525822759 / 525822770, Fax: +48 525822777, mariola.jordan@zdmikp.bydgoszcz.pl, www.zdmikp.bydgoszcz.pl.

1.4 PL-Kozienice: Lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura

2013/S 052-085010

Data di pubblicazione: 14 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura.

Stazione appaltante: Gmina Kozienice - Burmistrz Gminy Kozienice, PL Kozienice, ul. Parkowa 5. Punti di contatto: Wydział Infrastruktury. All'attenzione di: Maria Gawryjolek, 26-900 Kozienice, Polonia. Telefono: +48 486117142, Fax: +48 486142048, maria.gawryjolek@kozienice.pl, <http://www.kozienice.pl>.



1.5 PL-Boguszów-Gorce: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2013/S 058-095258

Data di pubblicazione: 22 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di costruzione per opere idrauliche;
- lavori di costruzione di serbatoi;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra.

Stazione appaltante: Nadleśnictwo Wałbrzych z siedzibą w Boguszowie-Gorcach, ul. Miła 2. All'attenzione di: Krzysztof Barański, 58-372 Boguszów-Gorce, Polonia. Telefono: +48 748880576, Fax: +48 748880579, walbrzych@wroclaw.lasy.gov.pl, www.wroclaw.lasy.gov.pl/walbrzych.

2. Gare aperte (28 gare)

2.1 PL-Varsavia: Lavori di costruzione per aerodromi, piste e superfici di manovra di campi d'aviazione

2013/S 055-090209

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Aprile 2013 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di costruzione per aerodromi, piste e superfici di manovra di campi d'aviazione.

Stazione appaltante: 12 Terenowy Oddział Lotniskowy, ul. Nowowiejska 28A. Punti di contatto: 12 Terenowy Oddział Lotniskowy, ul. Nowowiejska 28A, 00-911 Warszawa. All'attenzione di: Renata Jeznach, 00-911 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 226845128, Fax: +48 226840666, zamowienia12tol@wp.mil.pl, <http://www.12tol.wp.mil.pl>.

2.2 PL-Sopot: Lavori di superficie vari

2013/S 056-091861

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Aprile 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di superficie vari;
- lavori su reti fognarie;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica.

Stazione appaltante: AQUA-Sopot Sp. z o. o. ul. Polna 66-68. Punti di contatto: AQUA-Sopot Sp. z o.o., ul. Polna 66-68, 81-740 Sopot. All'attenzione di: Magdalena Żebrowska – Starszy Specjalista ds. Umów i Zamówień Publicznych, 81-740 Sopot, Polonia Telefono: +48 585554930, Fax: +48 585554936, www.aqua-sopot.com.pl.



2.3 PL-Łódź: Lavori di lastricatura e asfaltatura

2013/S 056-091935

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Aprile 2013 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di lastricatura e asfaltatura.

Stazione appaltante: Miasto Łódź – Zarząd Dróg i Transportu, ul. Piotrkowska 175.
All'attenzione di: Anna Dudka, 90-447 Łódź, Polonia. Telefono: +48 426385837, Fax: +48 426384958, a.dudka@zdit.uml.lodz.pl, www.zdit.uml.lodz.pl.

2.4 PL-Łódź: Lavori di manutenzione stradale

2013/S 056-092556

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Aprile 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di manutenzione stradale.

Stazione appaltante: Miasto Łódź – Zarząd Dróg i Transportu, ul. Piotrkowska 175.
All'attenzione di: Anna Dudka, 90-447 Łódź, Polonia. Telefono: +48 426385837, Fax: +48 426384958, a.dudka@zdit.uml.lodz.pl, www.zdit.uml.lodz.pl.

2.5 PL-Namysłów: Lavori stradali

2013/S 058-095332

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Aprile 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori stradali.

Stazione appaltante: Zakład Wodociągów i Usług Komunalnych „Ekowod” spółka z o.o., ul. Mariańska 2. Punti di contatto: Zakład Wodociągów i Usług Komunalnych „Ekowod” spółka z o.o. All'attenzione di: Roman Kania, Ewa Lasoń-Ceglarek, 46-100 Namysłów, Polonia. Telefono: +48 774105222, Fax: +48 774101482, e.ceglarek@ekowod.net, www.ekowod.net.



2.6 PL-Breslavia: Lavori di riparazione stradale

2013/S 059-097340

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Maggio 2013 - h 10:30

Descrizione:

- lavori di riparazione stradale;
- lavori di manutenzione di strade nazionali;
- lavori di costruzione di vie pedonali;
- servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi;
- servizi energetici e affini;
- costruzione di barriere di protezione;
- servizi di trasporto (escluso il trasporto di rifiuti);
- installazione di cartelli stradali;
- servizi di pulizia e di igienizzazione di aree urbane o rurali, e servizi connessi;
- servizi di pulizia di canali;
- servizi di manutenzione di impianti di segnalazione;
- lavori di scavo di fossi;
- servizi di taglio alberi;
- noleggio di macchinari e attrezzature per lavori edili e di genio civile con operatore;
- lavori di verniciatura della segnaletica orizzontale.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu, ul. Powstańców Śląskich 186. All'attenzione di: Jolanta Cetkowska, 53-139 Wrocław, Polonia. Telefono: +48 713347343, Fax: +48 713347363, zamowienia.wroclaw@gddkia.gov.pl, <http://www.gddkia.gov.pl>.

2.7 PL-Gdynia: Lavori di rifacimento di manto

2013/S 059-097431

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Aprile 2013 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di rifacimento di manto.

Stazione appaltante: BCT - Bałtycki Terminal Kontenerowy Sp. z o.o. ul. Kwiatkowskiego 60. All'attenzione di: Małgorzata Filewicz, Marlena Jacznik, 81-127 Gdynia, Polonia. Telefono: +48 601690707 / 795501455, Fax: +48 587415901, mfilewicz@bct.gdynia.pl, mjacznik@bct.gdynia.pl, www.bct.gdynia.pl.



2.8 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei

2013/S 060-099743

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 8 Maggio 2013 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei;
- doppler VHS (DVOR);
- apparecchiatura per la misura delle distanze (DME);
- materiali per telecomunicazioni;
- servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- strutture in calcestruzzo;
- lavori di fondazione;
- opere d'arte e strutture;
- lavori di costruzione di strutture metalliche;
- installazioni radiofoniche;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di costruzione di linee telefoniche;
- lavori sussidiari per telecomunicazioni;
- installazione di infrastrutture per cavi;
- servizi di formazione specialistica.

Stazione appaltante: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej, al. Krakowska 4/6. Punti di contatto: Dział Zamówień Publicznych. All'attenzione di: Michał Bednarz, 02-284 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 225746357, Fax: +48 225746359, zp@pansa.pl, www.pansa.pl.

2.9 PL-Rzeszów: Lavori di difesa dalle piene

2013/S 060-099774

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Maggio 2013 - h 08:30

Descrizione:

- lavori di difesa dalle piene;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di sterro;
- lavori di riparazione stradale;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di costruzione di frangionde.

Stazione appaltante: Podkarpacki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych, ul. Hetmańska 9. All'attenzione di: 1) Krzysztof Gwizdak, tel. +48 178537434 – sprawy techniczne; 2) Barbara Biesiadecka, tel.+48 178537445 – sprawy formalnoprawne, 35-959 Rzeszów, Polonia. Telefono: +48 178537400, Fax: +48 178536421, rzeszow@pzmiuw.pl, www.pzmiuw.pl.



2.10 PL-Danzica: Lavori stradali

2013/S 060-099837

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Maggio 2013 - h 09:00

Descrizione:

- lavori stradali;
- lavori di costruzione di vie pedonali;
- lavori di costruzione di piste ciclabili;
- seminagione di piante.

Stazione appaltante: Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska działająca w imieniu Gminy Miasta Gdańska, ul. Piekarnicza 1680-126 Gdańsk, Polonia. Telefono: +48 583205100, Fax: +48 583205105, sekretariat@drmg.gdansk.pl, www.drmg.gdansk.pl.

2.11 PL-Breslavia: Lavori di manutenzione di strade nazionali

2013/S 060-099874

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2013 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di manutenzione di strade nazionali;
- lavori di riparazione stradale;
- servizi di pulizia e di igienizzazione di aree urbane o rurali, e servizi connessi;
- servizi di disboscamento;
- lavori di costruzione di vie pedonali;
- installazione di cartelli stradali;
- servizi di ispezione di strade;
- servizi di manutenzione di impianti di segnalazione;
- servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu, ul. Powstańców Śląskich 186. All'attenzione di: Jolanta Cetkowska, 53-139 Wrocław, Polonia. Telefono: +48 713347343, Fax: +48 713347363, zamowienia.wroclaw@gddkia.gov.pl, <http://www.gddkia.gov.pl>.

2.12 PL-Breslavia: Lavori di superficie per strade

2013/S 060-099877

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di superficie per strade;
- servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi;
- lavori di riparazione stradale;
- servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali;
- installazione di dispositivi di sicurezza;
- noleggio di macchinari e attrezzature per lavori edili e di genio civile con operatore.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu, ul. Powstańców Śląskich 186. All'attenzione di: Jolanta Cetkowska, 53-139 Wrocław, Polonia. Telefono: +48 713347343, Fax: +48 713347363, zamowienia.wroclaw@gddkia.gov.pl, <http://www.gddkia.gov.pl>.



2.13 PL-Radom: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche

2013/S 060-099880

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2013 - h 08:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di scavo e movimento terra;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- lavori di posa di tubature;
- lavori di idraulica;
- lavori di isolamento;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi;
- lavori di riporto e bonifica del terreno.

Stazione appaltante: Radomskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej RADPEC Spółka Akcyjna, ul. Żelazna 7. All'attenzione di: Stanisław Banaszek, 26-612 Radom, Polonia. Telefono: +48 483846941-45, Fax: +48 483625500, ted@radpec.com.pl, www.radpec.com.pl.

2.14 PL-Bydgoszcz: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche

2013/S 060-101064

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Maggio 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori generali di costruzione di condutture;
- lavori di posa di tubature;
- lavori di riparazione stradale;
- lavori di sviluppo di siti;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi.

Stazione appaltante: Komunalne Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. ul. Ks. J. Schulza 5. Punti di contatto: Komunalne Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. All'attenzione di: Andrzej Sakwiński, 85-315 Bydgoszcz, Polonia. Telefono: +48 523045296, Fax: +48 523045330, inwestycje@kpec.bydgoszcz.pl, <http://www.kpec.bydgoszcz.pl>.



2.15 PL-Sopot: Lavori generali di costruzione di edifici

2013/S 060-101100

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Maggio 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori generali di costruzione di edifici.

Stazione appaltante: PKP Energetyka S.A. Oddział w Warszawie - Usługi - Zakład Północny, ul. Jana z Kolna 29. Punti di contatto: 81-859 Sopot, ul. Jana z Kolna 29. All'attenzione di: Dariusz Drozdowski, 81-859 Sopot, Polonia. Telefono: +48 587420202, Fax: +48 587213719, d.drozdowski@pkpenergetyka.pl, <http://www.pkpenergetyka.pl>.

2.16 PL-Konstancin-Jeziorna: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2013/S 060-101161

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Maggio 2013 - h 11:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Polskie Sieci Elektroenergetyczne Spółka Akcyjna (uprzednio działająca pod firmą Polskie Sieci, Elektroenergetyczne Operator S.A.), ul. Warszawska 165. Punti di contatto: PSE SA (Biuro Przetargów). All'attenzione di: Renata Przytuła, 05-520 Konstancin-Jeziorna, Polonia. Telefono: +48 222421523, Fax: +48 222422169, renata.przytula@pse.pl, www.pse.pl.

2.17 PL-Varsavia: Lavori di idraulica

2013/S 061-102092

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 8 Maggio 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di completamento degli edifici;
- lavori di idraulica;
- lavori di installazione di cablaggi;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra.

Stazione appaltante: Miasto Stołeczne Warszawa reprezentowane przez Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie, w imieniu i narzecz którego działa Metro Warszawskie Sp. z o.o., z siedzibą w Warszawie, ul. Wilczy Dół 5, ul. Wilczy Dół 5. All'attenzione di: Jolanta Chomiczewska, 02-798 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 226554676, Fax: +48 226433997, zam-eh@metro.waw.pl, www.metro.waw.pl.



2.18 PL-Olsztyn: Lavori di costruzione a carreggiata unica

2013/S 061-102147

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Maggio 2013 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione a carreggiata unica.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Olsztynie, ul. Pstrowskiego 28 b. All'attenzione di: Anna Jabłońska, 10-602 Olsztyn, Polonia. Telefono: +48 895261964, Fax: +48 895261965, anna.jablonska@zdw.olsztyn.pl, www.zdw.olsztyn.pl.

2.19 PL-Ostrów Mazowiecka: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2013/S 062-103602

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 8 Maggio 2013 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche;
- lavori di costruzione di serbatoi.

Stazione appaltante: Nadleśnictwo Ostrów Mazowiecka, ul. 3 Maja 30. Punti di contatto: siedziba Nadleśnictwa Ostrów Mazowiecka, ul. 3 Maja 30, 07-300 Ostrów Mazowiecka. All'attenzione di: Waldemar Wańczyk, 07-300 Ostrów Mazowiecka, Polonia. Telefono: +48 297468737, Fax: +48 297462912, ostrow.maz@warszawa.lasy.gov.pl, http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_warszawa/nadl_ostrow_mazowiecka.

2.20 PL-Danzica: Lavori di riparazione stradale

2013/S 062-103642

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Maggio 2013 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku, ul. Partyzantów 36. All'attenzione di: Sławomir Piotrowski, 80-254 Gdańsk, Polonia. Telefono: +48 583412041, Fax: +48 583416758, info@zdiz.gda.pl, <http://www.zdiz.gda.pl>.



2.21 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei

2013/S 063-105174

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Maggio 2013 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei;
- servizi di progettazione architettonica;
- servizi di ideazione tecnica;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- apparecchiature di controllo del traffico aereo;
- sistema di comunicazione aeroportuale (COM).

Stazione appaltante: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej, ul. Wieżowa 8. Punti di contatto: Dział Zamówień Publicznych, al. Krakowska 4/6, 02-284 Warszawa. All'attenzione di: Emilia Ryszkowska, 02-147 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 225746355, Fax: +48 225746359, zp@pansa.pl, www.pansa.pl.

2.22 PL-Lublin: Lavori stradali

2013/S 063-105177

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 8 Maggio 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori stradali;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di drenaggio terreni;
- tubi a spirale per pozzi;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di superficie vari;
- installazione di dispositivi di guida del traffico;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg Wojewódzkich, ul. Turystyczna 7a. All'attenzione di: mgr inż. Sławomir Szepietowski, 20-207 Lublin, Polonia. Telefono: +48 817495329, Fax: +48 817495377, dzp@zdw.lublin.pl, www.zdw.bip.lubelskie.pl.

2.23 PL-Jędrzejów: Lavori di costruzione di tunnel per canali

2013/S 063-105203

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di drenaggio terreni;
- lavori di sviluppo di siti;
- lavori in sotterraneo, esclusi gallerie, pozzi e sottopassaggi;
- lavori di costruzione di tunnel per canali;
- lavori di posa di tubature;
- lavori stradali.

Stazione appaltante: Wodociągi Jędrzejowskie Sp. z o. o. Al. J. Piłsudskiego 2. All'attenzione di: Renata Bochenko, 28-300 Jędrzejów, Polonia. Telefono: +48 413863201, Fax: +48 413864349, biuro@wodociagi.jedrzejowskie.pl, <http://www.wodociagi.jedrzejowskie.pl/>.



2.24 PL-Wiskitki: Lavori su reti fognarie

2013/S 063-105251

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Maggio 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori su reti fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di costruzione per tubazioni di scarico;
- lavori di rifacimento di manto stradale;
- lavori stradali;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- tubi a spirale per pozzi.

Stazione appaltante: Gmina Wiskitki, ul. Kościuszki 1. All'attenzione di: Marek Pokora, 96-315 Wiskitki, Polonia. Telefono: +48 468567212, Fax: +48 468554154, ug_wiskitki@onet.pl, www.wiskitki.bip.net.pl.

2.25 PL-Baligród: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2013/S 064-106996

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Maggio 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori stradali;
- lavori di costruzione per opere idrauliche;
- lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- lavori di costruzione di ponti stradali.

Stazione appaltante: PGL Lasy Państwowe Nadleśnictwo Baligród, ul. Balów 14. Punti di contatto: Nadleśnictwo Baligród, ul. Balów 14, 38-606 Baligród. All'attenzione di: Elżbieta Skiba, 38-606 Baligród, Polonia. Telefono: +48 134684015, Fax: +48 134684058, baligrod@krosno.lasy.gov.pl, http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_krosno/nadl_baligrod.

2.26 PL-Stary Sącz: Lavori di costruzione di strade

2013/S 064-106998

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Maggio 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Stary Sącz, ul. Magazynowa 5. All'attenzione di: mgr inż. Stanisław Trąd, mgr inż. Jerzy Mrówka, mgr inż. Katarzyna Lis, 33-340 Stary Sącz, Polonia. Telefono: +48 184460991, Fax: +48 184460983, starysacz@krakow.lasy.gov.pl, <http://starysacz.krakow.lasy.gov.pl>.



2.27 PL-Tychy: Lavori di installazione di impianti in edifici

2013/S 064-107015

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2013 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di modifica di edifici;
- lavori di smantellamento;
- lavori in cemento armato;
- strutture in calcestruzzo;
- lavori edili e di muratura;
- lavori di intonacatura;
- lavori di rivestimento di pavimenti;
- lavori di tinteggiatura;
- installazione di tramezzi;
- lavori di isolamento;
- lavori di facciata;
- posa di grondaie;
- lavori di copertura di tetti;
- installazione di porte e finestre;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di connessione elettrici;
- lavori di idraulica;
- lavori di installazione di impianti di riscaldamento centrale;
- lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione;
- lavori di installazione di ascensori;
- lavori di sviluppo di siti;
- lavori di disboscamento.

Stazione appaltante: Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Tychach, ul. Filaretów 31. Punti di contatto: Dział Techniczno-Eksploatacyjny. All'attenzione di: mgr inż. Agata Goc, 43-100 Tychy, Polonia. Telefono: +48 322274091, Fax: +48 322273145, mzbm.s@poczta.umtychy.pl, <http://bip.umtychy.pl/jednostki-organizacyjne-miasta/35>.

2.28 PL-Łódź: Lavori di costruzione di unità industriali

2013/S 064-107058

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Aprile 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di unità industriali;
- lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento.

Stazione appaltante: Dalkia Łódź S.A.Jadzi Andrzejewskiej 5. All'attenzione di: Bożena Malicka, 90-975 Łódź, Polonia. Telefono: +48 426755373, Fax: +48 426755197, bmalicka@dalkia.pl, <http://www.cieplodlalodzi.pl/>.



3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 PL-Olsztyn: Lavori di costruzione a carreggiata unica

2013/S 065-108304

Valore dell'appalto: **17,95 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione a carreggiata unica.

Aggiudicatario: Skanska.S.A. Oddział PUDiZ w Gutkowie, ul. Gen.Zajączka 901-518 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 897579600, Fax: +48 225608460, inzynieria.olsztyn@skanska.pl.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Olsztynie, ul. Pstrowskiego 28 b. All'attenzione di: Anna Jabłońska, 10-602 Olsztyn, Polonia. Telefono: +48 895261964, Fax: +48 895261965, Posta elettronica: anna.jablonska@zdw.olsztyn.pl, www.zdw.olsztyn.pl.

3.2 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2013/S 065-108307

Valore dell'appalto: **85,7 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune;
- lavori di costruzione ferroviari;
- lavori di posa di binari;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche.

Aggiudicatario: Przedsiębiorstwo Robót Komunikacyjnych, ul. Kazimierza Czapińskiego 30-048 Kraków, Polonia. Telefono: +48 126331891, Fax: +48 126330507, prk@prk.krakow.pl.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. w imieniu której działa Centrum Realizacji Inwestycji, ul. Targowa 74. Punti di contatto: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Oddział Południowy, ul. 3 Maja 16, 41-200 Sosnowiec. All'attenzione di: Piotr Pracki, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 327104810, Fax: +48 327104883, p.pracki@plk-sa.pl, www.plk-sa.pl.



3.3 PL-Legionowo: Lavori di costruzione

2013/S 065-108309

Valore dell'appalto: **5,65 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori generali di costruzione di edifici;
- strutture in cemento armato;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di sviluppo di siti;
- lavori di architettura paesaggistica;
- lavori di costruzione di parcheggi;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di installazione di cablaggi;
- lavori di scavo di fossi;
- lavori di cablaggio elettrico;
- installazione di dispositivi di illuminazione esterna;
- installazione di infrastrutture per cavi,
- lavori di installazione di ingegneria elettrica;
- impianti di alimentazione di corrente;
- impianti a bassa tensione;
- lavori stradali.

Aggiudicatario: Konsorcjum Firm: Konsorcjum firm: 1) P.P.H.U. Buder Danuta Flis Rafał Flis Sp. J., 2) Przedsiębiorstwo, Budowlano-Montażowe Flisbud Stanisław Flis, ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza 25, 23-300 Janów Lubelski, Polonia

Stazione appaltante: Gmina Legionowo Urząd Miasta Legionowo, ul. marsz. Józefa Piłsudskiego 41. All'attenzione di: Katarzyna Stańczak, 05-120 Legionowo, Polonia. Telefono: +48 227663491, Fax: +48 227664064, zamowienia@um.legionowo.pl, www.legionowo.pl.



Repubblica ceca (CZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 54° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 57° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (12 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 CZ-Prostějov: Lavori di costruzione di edifici scolastici

2013/S 050-081346

Data di pubblicazione: 12 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici scolastici.

Stazione appaltante: Statutární město Prostějov, 00288659, nám. T.G.Masaryka, 140/14. Punti di contatto: Oddělení veřejných zakázek. All'attenzione di: RNDr. Bc. Roman Sedláček, 796 01 Prostějov, Repubblica ceca. Telefono: +420 582329755, Fax: +420 582342338, roman.sedlacek@prostejov.eu, <http://www.prostejov.eu>.

1.2 CZ-Praga: Lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione

2013/S 053-086742

Data di pubblicazione: 15 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione.

Stazione appaltante: Česká televize, 00027383, Kavčí hory. Punti di contatto: příprava investic. All'attenzione di: Kateřina Krchová, 140 70 Praha 4, Repubblica ceca. Telefono: +420 261137502, katerina.krchova@ceskatelevize.cz, <http://www.ceskatelevize.cz>.



1.3 CZ-Brno: Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene

2013/S 055-090090

Data di pubblicazione: 19 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene;
- lavori di protezione delle sponde.

Stazione appaltante: Povodí Moravy, s.p. 70890013, Dřevařská 11. Punti di contatto: Povodí Moravy, s.p. All'attenzione di: Ing. Mojmír Pehal, 601 75 Brno, Repubblica ceca. pehal@pmo.cz.

1.4 CZ-Uherské Hradiště: Lavori di costruzione di complessi di uffici

2013/S 056-091815

Data di pubblicazione: 20 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di complessi di uffici;
- lavori di costruzione di hangar per la manutenzione.

Stazione appaltante: Aeromec, spol. s. r.o. 47905328, Průmyslová 1146. Punti di contatto: Aeromec, spol. s. r.o. All'attenzione di: Ing. Antonín Machala, 686 01 Uherské Hradiště, Repubblica ceca. Telefono: +420 603541932, Fax: +420 572420590, amachala@aeromec.cz, <http://www.aeromec.cz>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Seadd s.r.o. 49435558, Zerkavice 1056. Punti di contatto: Seadd s.r.o. All'attenzione di: Ing. Dušan Sedláček, 686 01 Uherské Hradiště, Repubblica ceca. Telefono: +420 602963102, Fax: +420 572557205, seadd@seadd.cz, <http://www.seadd.cz>.

1.5 CZ-Pardubice: Lavori di costruzione di edifici multifunzionali

2013/S 057-093468

Data di pubblicazione: 21 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici multifunzionali;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: Ekocentrum Paleta, 64244873, Štolbova 2665. Punti di contatto: Ekocentrum Paleta. All'attenzione di: Jiří Bureš, 530 02 Pardubice, Repubblica ceca. Telefono: +420 466614352, Fax: +420 466614352, ekocentrum@paleta.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Ing. Petr Vlášek, 74836994500 12 Hradec Králové, Repubblica ceca. Telefono: +420 607965711, vlasek.zakazky@gmail.com.



1.6 CZ-Brno: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2013/S 060-099688

Data di pubblicazione: 26 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di rifacimento di manto stradale;
- costruzione di una linea tranviaria;
- lavori di superficie per vie.

Stazione appaltante: Statutární město Brno, Dominikánské nám. 1. Punti di contatto: Magistrát města Brna, Odbor investiční. All'attenzione di: Ing. Mareš Jaroslav, 601 67 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 542174180, Fax: +420 542174055, mares.jaroslav@brno.cz, <http://www.brno.cz>.

1.7 CZ-Hroznová Lhota: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2013/S 060-099692

Data di pubblicazione: 26 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico.

Stazione appaltante: Dobrovolný svazek obcí ČOV Velička, 71220925, Hroznová Lhota 170. All'attenzione di: Ing. Petr Hanák, 696 63 Hroznová Lhota, Repubblica ceca. obec@hroznovalhota.cz, <http://www.hroznovalhota.cz>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Mgr. Jan Farkač, Střední 26. All'attenzione di: Mgr. Olga Korvasová, 602 00 Brno, Repubblica ceca. korvasova@farkac.cz.

1.8 CZ-Hroznová Lhota: Lavori su reti fognarie

2013/S 060-099693

Data di pubblicazione: 26 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori su reti fognarie.

Stazione appaltante: Dobrovolný svazek obcí ČOV Velička, 71220925, Hroznová Lhota 170. Punti di contatto: Hroznová Lhota. All'attenzione di: Ing. Petr Hanák, 696 63 Hroznová Lhota, Repubblica ceca. obec@hroznovalhota.cz, <http://www.hroznovalhota.cz>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Mgr. Jan Farkač, 66256933, Střední 26. All'attenzione di: Mgr. Olga Korvasová, 602 00 Brno, Repubblica ceca. korvasova@farkac.cz.



1.9 CZ-Husinec-Řež: Lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo

2013/S 060-099970

Data di pubblicazione: 26 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo.

Stazione appaltante: Centrum výzkumu Řež s.r.o.26722445, Husinec-Řež, č.p. 130.
Punti di contatto: Centrum výzkumu Řež s.r.o. All'attenzione di: Tomáš Skiba, 250 68 Husinec-Řež, Repubblica ceca. Telefono: +420 266173188, skiba@cvrez.cz, <http://www.cvrez.cz>.

1.10 CZ-České Budějovice: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2013/S 061-102043

Data di pubblicazione: 27 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Jihočeský vodárenský svaz, 49021117, S.K.Neumanna 292/19.
Punti di contatto: Allowance s.r.o., Na Dvorcích 1989/14, 140 00 Praha 4.
All'attenzione di: In. Ladislav Kocian, Martin Houdek, 370 10 České Budějovice, Repubblica ceca. Telefono: +420 241021042, Fax: +420 241021046, verejne.zakazky@allowance.cz, <http://www.jvs.cz/>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Allowance s.r.o. 26140136, Na Dvorcích 1989/14. All'attenzione di: Ing. Ladislav Kocian, Martin Houdek, 140 00 Praha 4, Repubblica ceca. Telefono: +420 241021042, Fax: +420 241021046, verejne.zakazky@allowance.cz.

1.11 CZ-Choceň: Lavori di architettura paesaggistica per parchi

2013/S 064-107449

Data di pubblicazione: 30 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di architettura paesaggistica per parchi;
- servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi;
- servizi di orticoltura.

Stazione appaltante: Město Choceň, 00278955, Jungmannova čp.301. Punti di contatto: Město Choceň. All'attenzione di: Ing. Milada Potštejnská, 565 01 Choceň, Repubblica ceca. Telefono: +420 739385099, Fax: +420 465472461, milada.potstejska@chocen-mesto.cz, <http://www.chocen-mesto.cz/verejne-zakazky/ms-24459/p1=24459>.



1.12 CZ-Husinec-Řež: Lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo

2013/S 060-099970

Data di pubblicazione: 3 Aprile 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici industriali.

Stazione appaltante: Ostravské komunikace, a.s. 25396544, Novoveská 1266/25.

Punti di contatto: Obchodní oddělení. All'attenzione di: Markéta Bartošová, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory, Repubblica ceca. Telefono: +420 595621110, Fax: +420 595621103, bartosova@okas.cz, <http://www.okas.cz>.

2. Gare aperte (10 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 CZ-Lednice: Lavori di costruzione di isole pedonali

2013/S 057-093500

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Giugno 2013 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di isole pedonali;
- lavori di costruzione di teatri;
- lavori di costruzione di edifici multifunzionali;
- lavori di costruzione di strade secondarie;
- servizi architettonici, di ingegneria e misurazione.

Stazione appaltante: Obec Lednice, 00283339, Zámecké náměstí 70, 691 44 Lednice, Repubblica ceca. <http://www.lednice.cz/cs/>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

MT Legal s.r.o., advokátní kancelář, 28305043, Jakubská 121/1. Punti di contatto: MT Legal s.r.o., advokátní kancelář, Jakubská 121/1? 602 00 Brno, 602 00 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 542210351, Fax: +420 542212518, vz@mt-legal.com, <http://www.mt-legal.com>.

2.2 CZ-Ostrava: Lavori ferroviari urbani

2013/S 057-093508

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 11 Giugno 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori ferroviari urbani.

Stazione appaltante: Dopravní podnik Ostrava a.s. 61974757, Poděbradova 494/2. All'attenzione di: Ing. Bohuslav Kočí, 701 01 Ostrava-Moravská Ostrava, Repubblica ceca. Telefono: +420 597401306, Fax: +420 597401579, bkoci@dpo.cz, <http://www.dpo.cz>.



2.3 CZ-Ostrava: Lavori tranviari

2013/S 057-093537

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 11 Giugno 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori tranviari;
- lavori di costruzione di piattaforme tranviarie.

Stazione appaltante: Dopravní podnik Ostrava a.s. 61974757, Poděbradova 494/2. All'attenzione di: Ing. Bohuslav Kočí, 701 01 Ostrava-Moravská Ostrava, Repubblica ceca. Telefono: +420 597401306, Fax: +420 597401579, bkoci@dpo.cz, <http://www.dpo.cz>.

2.4 CZ-Ostrava: Edifici connessi ai trasporti

2013/S 060-099855

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Giugno 2013 - h 09:00

Descrizione:

- edifici connessi ai trasporti;
- lavori di costruzione di strade;
- barriere antirumore.

Stazione appaltante: Moravskoslezský kraj, 7089069228. října 117, Ostrava-Moravská Ostrava, Repubblica ceca. <http://www.kr-moravskoslezsky.cz>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

MT Legal s.r.o, advokátní kancelář, 28305043, Jakubská 121/1. Punti di contatto: Bukovanského 30, Ostrava 710 00, 60200 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 596629503, msk@mt-legal.com, <http://www.mt-legal.com>.

2.5 CZ-Plzeň: Lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo

2013/S 060-099871

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Giugno 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo;
- lavori di costruzione di laboratori;
- lavori di costruzione di aule universitarie;
- lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento;
- lavori di costruzione di complessi di uffici.

Stazione appaltante: Západočeská univerzita v Plzni, 49777513, Univerzitní 8. Punti di contatto: Univerzitní 2732/8, 306 14 Plzeň. All'attenzione di: Jitka Růžicková, 306 14 Plzeň, Repubblica ceca. Telefono: +420 377631311, cibulkov@sra.zcu.cz, <http://www.zcu.cz>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Advokátní kancelář Volopich, Tomšíček & spol.12844012, Vlastina 23. Punti di contatto: Vlastina 602/23, 323 00 Plzeň. All'attenzione di: Mgr. Ing. Eva Rafajová, 323 00 Plzeň, Repubblica ceca. Telefono: +420 377519999, Fax: +420 377519988, zcu@akvt.cz.



2.6 CZ-Pardubice: Lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche

2013/S 061-102743

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Maggio 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche;
- tubazioni per teleriscaldamento.

Stazione appaltante: Elektrárny Opatovice, a.s. 28800621, Opatovice nad Labem, Pardubice 2. Punti di contatto: Elektrárny Opatovice, a.s. All'attenzione di: Ing. Jaromír Přihoda, 532 13 Pardubice 2, Repubblica ceca. Telefono: +420 466843570, Fax: +420 466843560, jprihoda@eop.cz, <http://www.eop.cz>.

2.7 CZ-Praga: Lavori di costruzione di edifici scolastici

2013/S 062-103624

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Maggio 2013 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici scolastici;
- installazione di porte, finestre e componenti connesse;
- lavori di isolamento termico;
- lavori di isolamento tetti.

Stazione appaltante: Městská část Praha 800063797, Zenklova 1/35. Punti di contatto: U Meteoru 6/147, 180 48 Praha 8. All'attenzione di: Mgr. Marek Braidl, 180 48 Praha 8, Repubblica ceca. Telefono: +420 222805662, Fax: +420 222805669, marek.braidl@praha8.cz, <http://www.praha8.cz>.

2.8 CZ-Praga: Lavori di costruzione di strutture ospedaliere

2013/S 064-107051

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Aprile 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strutture ospedaliere.

Stazione appaltante: Thomayerova nemocnice, 00064190, Vídeňská 800. All'attenzione di: Hana Mašterová, 140 59 Praha 4-Krč, Repubblica ceca. Telefono: +420 261083507, Fax: +420 261083400, hana.masterova@ftn.cz, <http://www.ftn.cz>.

2.9 CZ-Olomouc: Lavori di costruzione di strade e autostrade

2013/S 064-107077

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Aprile 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade e autostrade.

Stazione appaltante: Statutární město Olomouc, 00299308, Horní náměstí. Punti di contatto: Oddělení veřejných zakázek. All'attenzione di: Ing. Pavlína Neplechová, 779 11 Olomouc, Repubblica ceca. Telefono: +420 585513461, pavlina.neplechova@olomouc.eu, <http://www.olomouc.eu>.



2.10 CZ-Zlín: Lavori di costruzione di edifici scolastici

2013/S 065-108822

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Aprile 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di restauro;
- lavori di costruzione di edifici scolastici;
- lavori di isolamento termico;
- installazione di porte, finestre e componenti connesse.

Stazione appaltante: Statutární město Zlín, 00283924, Náměstí Míru 12, 761 40 Zlín, Repubblica ceca. <http://www.zlin.eu/>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Gordion, s.r.o. Drozdovice 4. All'attenzione di: Blanka Dosedělová, 796 01 Prostějov, Repubblica ceca. dosedelova@gordion.cz,
<https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilZl>.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

3.1 CZ-Boskovice: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2013/S 050-080605

Valore dell'appalto: **10,45 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di torri piezometriche;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Aggiudicatario: "Sdružení pro Blanensko", zastoupené vedoucím účastníkem - IMOS Brno, a.s. Olomoucká 174, 627 00 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 548129111, Fax: +420 548129390, imos@imosbrno.eu, <http://www.imosbrno.eu>.

Stazione appaltante: "Svazek vodovodů a kanalizací" měst a obcí, 49468952. Punti di contatto: AP Investing, s.r.o., Palackého 12, 612 00 Brno. All'attenzione di: Ing. Miroslav Šlégl, 680 01 Boskovice, Repubblica ceca. Telefono: +420 541426064, Fax: +420 541426069, miroslav.slegl@apinvesting.cz, <http://www.svazek-boskovice.cz>.



3.2 CZ-Chomutov: Lavori di costruzione

2013/S 053-086716

Valore dell'appalto: **13,1 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- trasportatori;
- costruzioni prefabbricate;
- lavori di installazione di cablaggi;

Aggiudicatario: Sdružení „SD 1 – Mour” (tvořené společnostmi Herkul a.s., IČ 25004638, NOEN a.s., IČ 25601598, Eurovia CS,a.s., IČ 45274924). Vedoucí účastník Herkul a.s. Rybná 682/14, 110 01 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 476440718, Fax: +420 476440721, info@herkul.cz, <http://www.herkul.cz/>.

Stazione appaltante: Severočeské doly a.s. 49901982, Boženy Němcové 5359. Punti di contatto: Severočeské doly a.s., Boženy Němcové 5359, 430 01 Chomutov. All'attenzione di: Bc. Petra Hachová, 430 01 Chomutov, Repubblica ceca. Telefono: +420 474604246, Fax: +420 474604261, hachova@sdas.cz, <http://www.sdas.cz>.



Romania (RO)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 66° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 75° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (3 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 RO-Sfantu Gheorghe: BERS - Riattamento stradale e dell'illuminazione pubblica di Sfantu Gheorghe

2013/S 050-082379

Data di pubblicazione: 12 Marzo 2013.

Descrizione:

- progettazione e costruzione di un parcheggio sotterraneo ad un piano per automobili in centro città con una capacità di 205 posti auto.

Stazione appaltante: The Sfantu Gheorghe Municipality, Mr. Szép Miklós, Head of the Municipal Public Finances Department, Sfantu Gheorghe City Hall, No.2, 1st December 1918 Street, 520008, Sfantu Gheorghe, Romania. Tel: 0040267316957, Fax: 00 40 267 311 303, miklos.szep@sepsi.ro.

1.2 RO-Sibiu: Lavori di costruzione di viadotti

2013/S 054-088370

Data di pubblicazione: 16 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di viadotti;
- lavori di installazione di cablaggi;
- installazione di dispositivi di telecomunicazione;
- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue;
- lavori di installazione di raccorderia gas.

Stazione appaltante: Municipiul Sibiu – Consiliul Local, Str. Samuel Brukenthal nr. 2. All'attenzione di: Cristina Bica, 550178 Sibiu, Romania. Telefono: +40 269208880, Fax: +40 269208813, cristina.bica@sibiu.ro, www.sibiu.ro.



1.3 RO-Timisoara: Lavori di costruzione di strade

2013/S 063-105149

Data di pubblicazione: 29 Marzo 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi.

Stazione appaltante: Municipiul Timisoara, Bv. CD Loga nr. 1. Punti di contatto: Serviciul Achizitii Publice. All'attenzione di: Maria Mezei, 300030 Timisoara, Romania. Telefono: +40 256408478, Fax: +40 256408477, achizitiipublice@primariatm.ro, www.primariatm.ro.

2. Gare aperte (12 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Sviluppo integrato della città di Ianca

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Maggio 2013

Descrizione:

- lavori di costruzione strade;
- lavori di costruzione di marciapiedi.

Stazione appaltante: Comune di Ianca, Fanel George Chirita, Str Brailei Nr 27, 815200 Ianca, Romania. Telefono: +40 215390190, Fax: +40 215390191, sd@belvedere-braila.ro, <http://www.belvedere-braila.ro>.

2.2 RO-Bacau: Lavori di costruzione di ponti stradali

2013/S 050-081457

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Aprile 2013 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di ponti stradali;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di condotte per acque reflue;
- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Municipiul Bacau, Str. Marasesti nr. 6. Punti di contatto: Constantin Barcan, 600017 Bacau, Romania. Telefono: +40 234581849, Fax: +40 234588757, ioana.matei@primariabacau.ro, constantin.barcan@primariabacau.ro, violeta.grosuleac@primariabacau.ro, emil.macarie@primariabacau.ro, carmen.ghervan@primariabacau.ro, www.primariabacau.ro.



2.3 RO-Satu Mare: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile

2013/S 054-089169

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Maggio 2013 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile;
- lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche;
- lavori di costruzione di stazioni di pompaggio;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Apaserv Satu Mare SA, Str. Gara Ferastrau nr. 9/A. Punti di contatto: Biroul Achizitii. All'attenzione di: Monica-Tatiana Salajan, 440210 Satu Mare, Romania. Telefono: +40 261706058, Fax: +40 261721056, salajan_monica@apaservsm.ro, www.apaservsm.ro.

2.4 RO-Ianca: Lavori di costruzione di strade

2013/S 055-090114

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Maggio 2013 - h 09:00

Descrizione:

lavori di costruzione di strade.

- lavori di costruzione di marciapiedi.

Stazione appaltante: Orasul ianca (Primaria orasului Ianca), Str Brailei nr. 27. Punti di contatto: Fanel George Chirita, 815200 Ianca, Romania. Telefono: +40 239668178, Fax: +40 239668395, primar@primaria-ianca.ro, www.primaria-ianca.ro.

2.5 RO-Bucuresti: Lavori generali di costruzione di edifici

2013/S 059-097380

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Maggio 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori generali di costruzione di edifici;
- lavori di costruzione di edifici multifunzionali.

Stazione appaltante: Belvedere Hotel&Club International SA, Str. Preciziei nr. 24, Cladirea H3, etaj. 2, sector 6. Punti di contatto: Danut Asavei. All'attenzione di: Danut Asavei, 062204 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 215390190, Fax: +40 215390191, sd@belvedere-braila.ro, www.belvedere-braila.ro.



2.6 RO-Suceava: Lavori di riparazione stradale

2013/S 060-099852

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2013 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di riparazione stradale;
- lavori di manutenzione stradale.

Stazione appaltante: Directia Judeteana de Drumuri si Poduri Suceava, Str. Stefan cel Mare nr. 36. Punti di contatto: Catalina Micsunica Andronache, 720026 Suceava, Romania. Telefono: +40 230210-148/206, Fax: +40 230521536/+40 230522323, djdp.suceava@gmail.com.

2.7 RO-Bucuresti: Lavori di manutenzione di strade nazionali

2013/S 062-103614

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 8 Maggio 2013- h 14:00

Descrizione:

- lavori di manutenzione di strade nazionali.

Stazione appaltante: Compania Nationala de Autostrazi si Drumuri Nationale SA, Bulevardul Dinicu Golescu nr. 38, sector 1. Punti di contatto: Serviciul Licitatii – Departamentul Achizitii cu Finantare de la Buget, persoana de contact: Corina Lungu. All'attenzione di: Dl. Anghel Tanasescu – sef Departament Achizitii cu Finantare de la Buget, 010873 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 212643310 / +40 212643312, Fax: +40 213120984, corina.lungu@andnet.ro, www.cnadnr.ro.

2.8 RO-Bucuresti: Lavori di costruzione di sale per conferenze

2013/S 062-103627

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di sale per conferenze;
- lavori di costruzione di strutture metalliche;
- lavori di installazione di impianti in edifici.

Stazione appaltante: Universitatea Politehnica din Bucuresti, Splaiul Independentei 313, sector 6. All'attenzione di: Costel Birsan, 060042 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 214029205, Fax: +40 214029372, birsan_1@yahoo.com.



2.9 RO-Deva: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti

2013/S 064-107059

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Maggio 2013 - h 14:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di discariche per rifiuti;
- lavori di bonifica di terreni;
- lavori di costruzione di rivestimenti di superficie;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Consiliul Judetean Hunedoara, Str. 1 Decembrie 1918 nr. 28, jud. Hunedoara. All'attenzione di: Viorel Rotar, 330005 Deva, Romania. Telefono: +40 254213383, Fax: +40 254230030, servinv2000@yahoo.com, www.cjhunedoara.ro.

2.10 RO-Craiova: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2013/S 064-107919

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Maggio 2013 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche;
- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Compania de Apa Oltenia SA, Str. Brestei nr. 133. Punti di contatto: Marta Ricu. All'attenzione di: Stefan Niculescu, 200177 Craiova, Romania. Telefono: +40 251422117, Fax: +40 251422263, achizitii.apaoltenia@gmail.com, achizitii.apaoltenia@yahoo.com, www.apaoltenia.ro.

2.11 RO-Deva: Lavori di costruzione di condotte per acque reflue

2013/S 065-109449

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Maggio 2013 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di condotte per acque reflue.

Stazione appaltante: Apa Prod SA Deva, Str. Calea Zarandului nr. 43. All'attenzione di: Ioana Radu, 330092 Deva, Romania. Telefono: +40 254222345, Fax: +40 254206007, clienti@apaproduct.ro, www.apaproduct.ro.



2.12 Riabilitazione centro storico - Valorizzazione delle vestigia scoperte durante l'esecuzione del progetto di riabilitazione del centro storico di Alba Iulia

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Maggio 2013

Descrizione:

- lavori di riabilitazione;
- servizi di assistenza nel settore dei lavori pubblici;
- servizi di progettazione specializzata.

Stazione appaltante: Comune di Alba Iulia, Cosmin Buzgure, Str. Calea Motilor nr.5A, 510134 Alba Iulia, Romania. Telefono: +40 258811993, Fax: +40 258811993, cosminb@apulum.ro, <http://www.apulum.ro>.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

3.1 RO-Bacau: Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene

2013/S 062-103068

Valore dell'appalto: **7,9 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene.

Aggiudicatario: Vega93 SRL, Str. Siderurgistilor nr. 7, (tronson 4, incinta „Vega Holding”), bl. ps1b 800684 Galati, Romania. Telefono: +40 236473105, Fax: +40 236473087, office@vega93.ro, denis_minzat@yahoo.com, ioana.teodorescu@vega93.ro, mariana.ifrim@vega93.ro, www.vega93.ro.

Stazione appaltante: Administratia Nationala „Apele Romane” – Administratia Bazinala de Apa Siret, Str. Cuza Voda nr. 1. Punti di contatto: Serv. Investitii. All'attenzione di: ing. Dana Manoliu, 600274 Bacau, Romania. Telefono: +40 234541646, Fax: +40 234510050, dana.manoliu@das.rowater.ro.

3.2 RO-Deva: Lavori di costruzione di torri cisterna per acqua potabile

2013/S 062-103543

Valore dell'appalto: **6,7 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di torri cisterna per acqua potabile;
- lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche;
- lavori di costruzione di stazioni di pompaggio;
- servizi di progettazione tecnica per processi e produzione industriali.

Aggiudicatario: Termogaz Company SA, Str. V. Babes nr. 101, 335500 Hateg, Romania. violeta.parvu@termogaz.ro, www.termogaz.ro.

Stazione appaltante: Apa Prod SA Deva, Str. Calea Zarandului nr. 43. All'attenzione di: Ioana Radu, 330092 Deva, Romania. Telefono: +40 254222345, Fax: +40 254206007, clienti@apaprod.ro, www.apaprod.ro.



Serbia (RS)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **80°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **86°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori gli avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 RS-Belgrado: BEI - Costruzione e riassetto del centro clinico di Nis

MOH/EIBPIU/013/WO/03

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Maggio 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di ricostruzione e costruzione del centro clinico di Niš.

Stazione appaltante: Ministry of Health, Project Implementation Unit, Pasterova 1/III floor, 11000 Belgrado, Repubblica di Serbia.



Slovacchia (SK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **62°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **66°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.



Tunisia (TN)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 73° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Realizzazione di lavori di protezione contro le inondazioni del Grand-Tunis-Zona di Tunisi Ovest

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Giugno 2013

Descrizione:

- realizzazione di lavori di protezione contro le inondazioni del Grand-Tunis-Zona di Tunisi Ovest (realizzazione di canali sotterranei e di canali di sezione di 3m*1m fino a 20m*1,5m per una lunghezza di 15 km (3 lotti):
 - lotto 1 : Oued Bardo - Tratto ibn Sina;
 - lotto 2 : Tratto comune - Aval route X;
 - lotto 3 : Canale - Meliane.

Stazione appaltante: Ministère de l'Équipement et de l'Habitat, Direction de l'Hydraulique Urbaine, avenue Habib Chérifa, 1002 Tunisi, Tunisia.



Ucraina (UA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **144°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **152°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.



3. Notizie dalla Stampa europea

3.1 Polonia: Presto dei bandi per l'A1 (BEM N°1094)

La Polonia ha intenzione di lanciare già dalla prossima estate i primi bandi relativi alla costruzione della sezione mancante dell'A1, tra Tuszyn e Pyrzowice. Come previsto dal Piano di sviluppo della rete stradale 2014-2020 - di cui alcuni estratti sono stati pubblicati dal quotidiano polacco "Dziennik Gazeta Prwna" - il costo totale dell'opera è di circa 1,8 miliardi di euro. Il governo vorrebbe che una società pubblica fosse creata a questo proposito, al fine di poter approfittare dei finanziamenti europei e dei fondi provenienti dalla vendita di azioni di società pubbliche. Un concessionario potenziale dell'A1, la società Stalexport (gruppo Autostrade per l'Italia), cerca di convincere le autorità pubbliche che un partenariato pubblico-privato sarebbe una soluzione migliore. Il Ministero dei Trasporti sottolinea che il piano in questione non è definitivo.

3.2 Croazia: Un programma PPP per rilanciare il settore dell'Edilizia e dei Lavori pubblici (BEM N°1096)

Il governo croato ha intrapreso un programma da 300 milioni di euro per favorire la costruzione di edifici pubblici in partenariato pubblico-privato (PPP). Il primo bando dovrebbe essere lanciato in primavera. Questo piano, destinato a rilanciare il settore, fa seguito a una legge votata nel 2012 dal Parlamento che crea una base giuridica favorevole ai PPP. Il primo progetto riguarda un complesso di edifici a Zagabria (177 milioni di euro), che ospiterà diverse istituzioni giuridiche. Un secondo bando nel 2013 dovrebbe riguardare la modernizzazione di un ospedale a Varazdin. Il PPP è inoltre raccomandato per la costruzione di una clinica neuropsichiatrica a Popovaca (16 milioni di euro). La municipalità di Zagabria ha annunciato la costruzione di un Museo storico della Croazia (16 milioni) e di un edificio che ospita gli archivi di Stato (18 milioni), anch'esso tramite PPP. La Croazia prepara cinque altri PPP (per un totale di 690 milioni di euro) da lanciare nel 2014, tra questi: una clinica a Rjeka (30 milioni), una biblioteca e un museo di arte contemporanea (40 milioni per entrambi) nella capitale. A Sibenik, è prevista la costruzione di una prigione con un budget di 120 milioni. Infine, lo stato conta sul PPP per il suo programma di costruzione di scuole e di ospizi su tutto il territorio e l'installazione di una rete in fibra ottica. Tutti i progetti PPP saranno gestiti da un ufficio pubblico di controllo degli investimenti.



4. I principali documenti di programmazione

4.1 Albania

“Programma nazionale per l’Albania nell’ambito della componente IPA - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale per il 2010”, Italiano, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Adopting the revised “Greece-Albania IPA cross-border programme” and fixing the European Union contribution granted to Albania for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 for the participation of Albania in the “Greece - Albania IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 15 pagine, 27 Settembre 2010.

“Greece - Albania IPA Cross-Border Programme 2007-2013”, Inglese, 89 pagine, 27 Settembre 2010.

4.2 Algeria

“Instrument européen de voisinage et de partenariat Algerie programme indicatif national 2011 - 2013”, Francese, 49 pagine.

“2010 Annual Action Programme for Algeria to be financed under Article 19 08 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Fiche action pour l’Algérie”, Francese, 20 pagine.

“ Programme d'action annuel couvert par le document de programmation 2007-2010 pour l'IEVP en faveur de l’Algérie pour 2010”, Francese, 5 pagine, 13 Luglio 2010.

4.3 Bosnia Erzegovina

“IPA 2010 - National Programme”, Inglese, 19 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina 2007-2013”, Inglese, 68 pagine, Agosto 2007.

“IPA CBC Bosnia and Erzegovina –Montenegro”, Inglese, 53 pagine, 10 Settembre 2007.



4.4 Bulgaria

“**Transport** Operational Programme ”, Inglese, 163 pagine.

“Operational Programme 'Development of the **Competitiveness** of the Bulgarian Economy””, Inglese, 3 pagine.

“**Regional Development** Operational Programme”, Inglese, 218 pagine.

“Operational Programme '**Greece - Bulgaria**'”, Inglese, 190 pagine.

4.5 Croazia

“Adoption of a National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component, for the year 2010”, Inglese, 4 pagine, 27 Settembre 2010.

“**Environmental** Operational Programme 2007-2009”, Inglese, 146 pagine, Settembre 2007.

“**Transport** Operational Programme 2007-2009”, Inglese 120 pagine, Settembre 2007.

“Operational Programme for **Human Resources** Development 2007 - 2009”, Inglese, 162 pagine, Settembre 2007.

“National Strategic Reference Framework 2012-2013 - Draft”, Inglese, 123 pagine, Giugno 2010.

“Document of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)-**Strategy for Croatia: 2010 - 2013**”, Inglese, 67 pagine, 27 Aprile 2010.

4.6 Egitto

“Annual Action Programme 2010 in favour of Egypt to be financed under Article 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 5 pagine.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 50 pagine.

“Annual Action Programme covered by the programming document "The national indicative programme for 2007-2010" for the ENPI in favour of Egypt for 2010”, Inglese, 7 pagine, 13 Luglio 2010.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 51 pagine, 13 Luglio 2010.



4.7 Libia

“Strategy paper & National Indicative Programme 2011 - 2013”, Inglese, 52 pagine.

“Special Measure for a “Programme of Support to the EU Action Plan for Benghazi - Phase VI” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Action Fiche for Libya”, Inglese, 7 pagine.

“Special Measure for an action “Support to the Libyan authorities to enhance the management of borders and migration flows” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”.

“Action Fiche”, Inglese, 9 pagine.

4.8 Macedonia

“Adopting the revised “Greece-the former Yugoslav Republic of Macedonia”, and fixing the European Union contribution granted to the former Yugoslav Republic of Macedonia for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 relating to the participation of the former Yugoslav Republic of Macedonia in the “Greece - the former Yugoslav Republic of Macedonia IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 12 pagine, 27 Settembre 2010.

“Amendment of Commission Decision C(2008)7975 adopting a National Programme for the former Yugoslav Republic of Macedonia under IPA 2008, Component 1, of 11 December 2008”, Inglese, 1 pagina, 27 Settembre 2010.

4.9 Marocco

“Mid-Term Review of the Country Strategy Paper Morocco 2007-2013 and National Indicative Program 2011-2013”, Inglese, 46 pagine.

“Programme d’action annuel 2010 en faveur du Maroc à financer au titre de l’article 19 08 01 du budget général de l’Union européenne”, Francese, 4 pagine.

“Fiche action Maroc”, Francese, 27 pagine.



4.10 Montenegro

“Financing Proposal for the National Programme for Montenegro under the IPA – Transition assistance and institution building component – for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 5”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 13”, Inglese, 38 pagine.

4.11 Polonia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013 in support of growth and jobs”, Documento integrale in Inglese, 160 pagine, 7 Maggio 2007.

“Strategy for Poland 2010 - 2013 as approved by the Board of Directors at its meeting on 6 July 2010”, Inglese, 54 pagine, 6 Luglio 2010.

“JESSICA - Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas - JESSICA Evaluation Study - West Poland”, Inglese, 166 pagine, Gennaio 2009.

“Operational Programme **Innovative Economy**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Innovative Economy** - National Strategic Reference Framework 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 179 pagine, 1 Ottobre 2007.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational



Programme 2007 – 2013”, Documento integrale in Inglese, 20 Dicembre 2007.

“Programma Operativo Europa Centrale”, Sintesi in Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, 3 Dicembre 2007.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi in Inglese, 2 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 152 pagine, 22 Dicembre 2009.

“Operational Programme South Baltic”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“South Baltic Cross-Border Co-operation Programme”, Documento integrale in Inglese, 77 pagine, 20 Dicembre 2007.

4.12 Repubblica ceca

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 150 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 166 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“The Operational Programme **Environment** for the period 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 266 pagine, Dicembre 2007.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 105 pagine, Giugno 2006.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.



“Programma operativo Europa centrale”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

4.13 Romania

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 197 pagine, 2007.

“Strategy for Romania as approved by the Board of Directors at its meeting on 29 April 2008”, Inglese, 93 pagine, 2008.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Transport** (SOPT) 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 118 pagine.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 139 pagine, 2007.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 202 pagine, 2007.

“Operational Programme **Regional** Operational Programme”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional** Operational Programme 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 247 pagine, 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 76 pagine.

“Sectoral Operational Programme **Human Resources** Development 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 191 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme Hungary - Romania”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Hungary - Romania Cross-border Co-operation Programme 2007- 2013”, Documento integrale in Inglese, 142 pagine, 27 luglio 2007.

“Operational Programme Romania - Bulgaria”, Sintesi Inglese, 3 pagine.



“Romania- Bulgaria Cross-Border Cooperation Programme 2007--2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, 27 luglio 2007.

“Programmi Operativi finanziati dai fondi strutturali e di coesione”, Istituto nazionale per il Commercio Estero, Italiano, 1 pagina.

4.14 Serbia

“Multi-annual Indicative Planning Document (MIPD) Republic of Serbia 2009-2011”, Inglese, 43 pagine.

“Strategy for Serbia - As approved by the Board of Directors on 20 February 2007”, Inglese, 58 pagine.

“National Programme for Serbia under the IPA -Transition Assistance and Institution Building Component for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Financing proposal for IPA 2010 Component I National programme for Serbia”, Inglese, 28 pagine.

"Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes-Project number 15: Supervision of road construction works on the Corridor X", Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche - IPA centralised programmes - Project number 26: Implementation of Energy Component of the National Strategy for Sustainable Development”, Inglese, 23 pagine.

“Enlargement Strategy and Main Challenges 2010-2011”, Inglese, 75 pagine.

“IPA CBC Serbia – Bosnia and Herzegovina”, Inglese, 48 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Serbia 2007-2013”, Inglese, 71 pagine, Maggio 2007.

"IPA CBC Serbia - Montenegro", Inglese, 46 pagine, 30 Maggio 2007.

4.15 Slovacchia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 158 pagine, Luglio 2006.

“Strategy for Slovak Republic as approved by the Board of Directors at its meeting on 24 February 2009”, Inglese, 38 pagine, 2009.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.



“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 112 pagine, 9 agosto 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 155 pagine, 7 agosto 2007.

“Operational Programme **Research and Development**”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Research and Development** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 151 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 101 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 86 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme South East Europe”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme South East Europe 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 190 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Central Europe”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

4.16 Tunisia

“Annual Action Programme covered by the 2007-2010 National Indicative Programme for the European Neighbourhood and Partnership Instrument for Tunisia in 2010”, Inglese, 6 pagine, 13 Luglio 2010.

“Fiche action pour la Tunisie”, Francese, 20 pagine, 13 Luglio 2010.



4.17 Ucraina

“EU/Ukraine Action Plan”, Inglese, 43 pagine.

“Revised EU-Ukraine Action Plan on Freedom, Security and Justice Challenges and strategic aims”, Inglese, 13 pagine.

“Implementation of the European Neighborhood Policy in 2009, Progress Report Ukraine”, Inglese, 24 pagine, 12 Maggio 2010.

“Ukraine National Indicative Programme 2011-2013”, Inglese, 52 pagine.

“Ukraine Country Strategy Paper 2007-2013”, Inglese, 31 pagine.



5. Glossario

5.1 Istituzioni e Strumenti finanziari

Banca Europea per gli investimenti	European Investment Bank (EIB)
Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo	European Bank of Reconstruction and Development (EBRD)
Fondo Europeo di Sviluppo (FES)	European Development Fund (EDF)
Strumento di preadesione 2000 – 06 ISPA	Structural Instrument for pre-accession assistance (ISPA)
Strumento di pre-adesione 2007-13, IPA	Instrument for pre-accession assistance (IPA)
Strumento di vicinato 2007/13 ENPI	European Neighbourhood Policy: Funding (ENPI)
Fondo fiduciario UE-Africa per le infrastrutture	EU-Africa Infrastructure Trust Fund (EUAITF)
Strumenti d'investimento nel vicinato	Neighbourhood Investment Facility (NIF)
Strumento d'investimento nei Balcani occidentali	Western Balkans Investment Framework (WBIF)
Strumenti d'investimento in America latina	Latin America Investment Facility (LAIF)
Strumenti d'investimento per l'Asia centrale	Investment Facility for Central Asia (IFCA)
Strumenti d'investimento per l'Asia	Asia Investment Facility (AIF)



5.2 Appalti e contratti

Aggiudicazione	Award, Attribution
Appaltatore	Contractor
Assistenza tecnica	Technical Assistance
Avviso di gara	Procurement notice
Avviso di pre-informazione	Forecast
Bandi di gara	Calls for tender
Candidato	Applicant
Criteri di ammissibilità	Eligibility criteria
Forniture	Supply
Gara	Tender
Invito a presentare proposte	Call for proposals
Lista ristretta	Shortlist
Lotto	Lot
Lavori	Works
Nota concettuale	Concept note
Offerente	Tenderer
Prestito	Loan
Procedura di appalto	Procurement procedure
Procedura negoziata	Negotiated procedure
Procedura negoziata concorrenziale	Competitive negotiated procedure
Procedura ristretta	Restricted procedure
Ricorso	Appeal
Servizio	Service
Sovvenzione	Grant
Stazione appaltante	Contracting authority



Sei interessato
all'efficienza energetica
negli edifici?

Vieni a scoprire
il progetto europeo
Construction21!

www.construction21.it



Il **Progetto CONSTRUCTION21 - European Green Building Exchange** replica in 5 paesi europei (Francia, Germania, Italia, Lituania, Romania, Spagna) il successo della piattaforma francese che riunisce tematiche e casi studio proposti dai vari soggetti coinvolti in ambito di efficienza energetica in edilizia. Tali informazioni confluiranno a loro volta nel sito web europeo **BUILD UP**, che rappresenta uno degli strumenti per il raggiungimento degli obiettivi del pacchetto dell'Energia dell'UE e del Cambiamento Climatico attraverso l'abbattimento dei consumi energetici nell'edilizia. L'attivazione di una rete di scambi di competenze e di migliori pratiche favorisce il miglioramento dei prodotti realizzati dalle imprese e la concorrenza tra esse. **Questo porta trasparenza del mercato europeo ovvero la possibilità di comparare procedure, prezzi, eco-design e soluzioni ad alta efficienza energetica.**

Il progetto, se integrato nei programmi scolastici ed universitari, favorirà lo **sviluppo di soluzioni di progettazione sostenibile** ed allo stesso tempo consentirà ai fornitori di soddisfare la crescente domanda innovativa del mercato. Unendo i professionisti della domanda e dell'offerta in Europa, attraverso la costituzione di comunità online e di partnership tra istituzioni pubbliche e private e reti accademiche, si formerà rapidamente una "massa critica" interessata all'edilizia sostenibile. Questo aiuterà la trasformazione del mercato dell'edilizia in direzione della sostenibilità. I Partner del progetto contribuiranno a valutare i criteri di accettazione dei casi studio, moderare le reti locali di professionisti e le comunità online, in **collaborazione con i soggetti pubblici e privati**. La Piattaforma, da implementare e animare a livello nazionale in ciascuno dei paesi citati, sarà un web "semantico" che mira alla creazione di una rete che consenta la condivisione delle migliori e più avanzate pratiche e tecniche impiegate a livello europeo per l'edilizia sostenibile, e diventerà un punto di riferimento per gli attori del settore. Le piattaforme nazionali, inoltre, agiranno da catalizzatrici per i soggetti interessati, coinvolgendo in maniera proattiva professionisti, aziende, autorità, associazioni e investitori. In particolare la partnership con le autorità pubbliche contribuirà alla determinazione dei criteri di valutazione, alla promozione dei risultati e alla gestione della comunicazione tra le reti locali e le comunità online che si creeranno nei diversi Paesi.

Gli **obiettivi specifici del progetto** sono:

- Creare una **piattaforma europea** per lo scambio di informazioni operative e di analisi costo/prestazioni per nuove costruzioni e ristrutturazioni ad alta efficienza energetica, in modo tale da organizzare una fonte di dati consolidati e credibili
- Fornire ai professionisti informazioni e assistenza per le **prestazioni energetiche e ambientali** così da favorire il passaggio verso pratiche sostenibili
- Promuovere un sistema di concorrenza di mercato sulla base di **analisi costi/prestazioni e del ciclo di vita**
- Generare a livello europeo una **competizione** per l'emulazione e l'adozione di sistemi ad alta efficienza energetica e basse emissioni di CO2
- Creare una comunità di tecnici europei capace di portare **trasparenza sul mercato** attraverso lo studio e l'analisi di specifiche problematiche tecniche

WWW.CONSTRUCTION21.EU

Per maggiori informazioni:

Dr. Giulio GUARRACINO

Tel. +32 2 2861 228

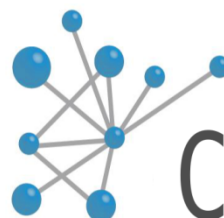
Ing. Carlotta BERTA

construction21@ance.it



Pictures taken by the magazine L'Industria delle Costruzioni

CONSTRUCTION21 è una piattaforma web che vede la creazione di un sistema di conoscenza diffusa trans-europeo capace di portare sul mercato la trasparenza necessaria per promuovere la sostenibilità e il risparmio energetico



Construction21.eu/italia

Iscriviti alla nostra community!



Prima piattaforma europea per informare e comunicare
sull'edilizia sostenibile



Promosso da

